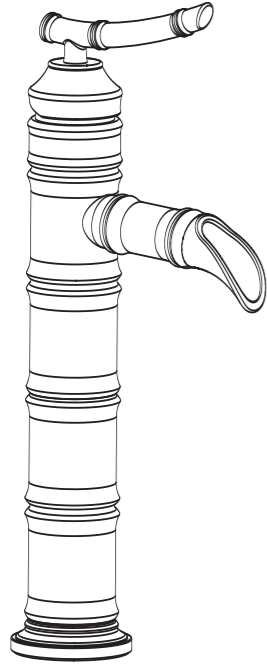


PEGASUS
LUXURY AT HAND™



need help?

For additional assistance or service call:

1-877-580-5682 or 1-877-580-lota

www.pegasusinfo.com

9:00 a.m. to 9:00 p.m. est Monday-Friday

necesita ayuda?

Para instrucciones adicionales o servicio técnico llame:

1-877-580-5682 ó 1-877-580-lota

www.pegasusinfo.com

de 9:00 a.m. a 9:00 p.m. Hora del Este, de Lunes a Viernes

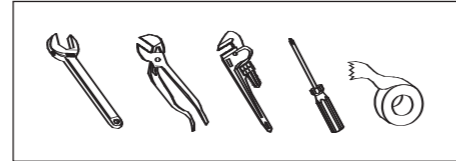
what you need to know

Tools

- Adjustable Wrench
- Pliers
- Pipe Wrench
- Screwdriver
- Teflon Tape

Herramientas

- Llave ajustable
- Pinza
- Llave para Caóerías
- Destornillador
- Cinta de Teflón



Maintenance

Your new lavatory faucet is designed for years of trouble-free performance.

Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Mantenimiento

Su nuevo grifo de lavamonos está diseñado para funcionar sin problemas durante años.

Manténgalo como nuevo limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite utilizar limpiadores abrasivos, estropajos metálicos y productos químicos fuertes, porque éstos le quitarán brillo al acabado y anularán su garantía.

Safety Tips

- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Protect your eyes with safety glasses when cutting or soldering water supply line.
- Cover your drain to avoid losing parts.

Consejos de Seguridad

- Si usted utiliza soldadura para la instalación del grifo, deberá sacar los cartuchos de apoyo y las arandelas antes de utilizar la llama. De lo contrario, se anulará la garantía sobre estas partes.
- Proteja sus ojos con gafas de seguridad cuando corte o suelde los tubos de alimentación de agua.
- Tape el drenaje para evitar que se pierdan las piezas pequeñas.

Important Points

Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water lines and open the old faucet to release build-up pressure.

When installing your new faucet, turn the connector nuts finger tight, then use one wrench to anchor the fitting and a second wrench to tighten the nut one additional turn. Connections that are too tight will reduce the integrity of the system.

Wrap all threaded connections with Teflon tape available at your local hardware or plumbing supply store. Always wrap in a clockwise direction.

Puntos Importantes

Antes de comenzar la instalación, cierre las tuberías de agua fría y caliente y abra el grifo viejo para liberar la presión acumulada.

Cuando instale su nuevo grifo, ajuste las tuercas conectoras con los dedos, luego utilice una llave para anclar la conexión y una segunda llave para apretar la tuerca una vuelta más. Las conexiones que estén demasiado apretadas reducirán la integridad del sistema.

Envuelva todas las conexiones de rosca con cinta de Teflón, disponible en su ferretería o tienda de suministros de plomería local. Envuelva siempre en el sentido de las agujas del reloj.

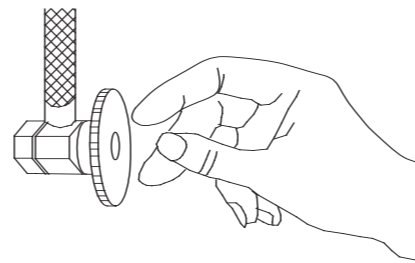
Things You May Need

All installations can vary depending on how your previous faucet was installed. Necessary supplies to install your faucet are not all included: however they are available wherever plumbing supplies are sold. When choosing your installation supplies, make sure they are IAPMO and/or CSA approved products.

Cosas que Posiblemente Necesite

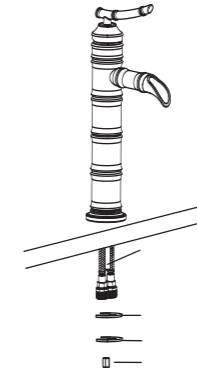
Todas las instalaciones pueden variar según la instalación del grifo anterior. No se incluyen todos los artículos necesarios para instalar el grifo; sin embargo, están disponibles en cualquier lugar donde se vendan artículos de plomería. Al seleccionar sus suministros para la instalación, cerciórese de que sean productos aprobados por IAPMO y/o CSA.

- 1** Shut off water supply. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.



Corte el suministro de agua. Retire el grifo viejo. Limpie la superficie del lavabo como preparación para el grifo nuevo.

- 2** Place new faucet through holes in top of sink. From underside, slide rubber washer (#2) and metal washer (#3) onto bolt (#1). Line up faucet with edge of sink. Tighten nut (#4).



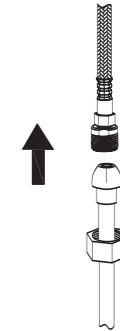
Coloque el grifo nuevo a través de los orificios en la parte superior del lavabo. Desde la parte inferior, deslice la arandela de goma (N.º 2) y la arandela metálica (N.º 3) en el perno (N.º 1). Alinee el grifo con el borde del lavabo. Ajuste la tuerca (N.º 4).

- 3A** (A) Stainless Steel Braided Faucet Supply Tubes: This is the simplest of all installations. If you are using stainless steel braided faucet supply tubes, this faucet requires one end of the supply tube to have a 1/2" female IPS connection. The other end of this supply tube must match the thread on the water supply fittings or shut off valve under your sink. Once you have identified the required tube, carefully follow the manufacturer's installations instructions for each tube.



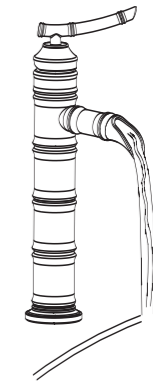
(A) Tubos de Suministro del Grifo Trenzados de Acero Inoxidable: ésta es la forma más sencilla de realizar la instalación. Si utiliza tubos de suministro del grifo trenzados de acero inoxidable, es necesario que uno de los extremos tenga una conexión IPS hembra de 1/2". El otro extremo debe coincidir con la rosca en los acopladores de suministro de agua o con la válvula de corte de suministro debajo de su lavabo. Una vez que haya identificado el tubo requerido, siga cuidadosamente las instrucciones proporcionadas por el fabricante para la instalación de cada tubo.

- 3B** (B) Ball Nose Flexible Supplies: If you are using ball-nose flexible supplies to connect the faucet to water supply lines: Slip coupling nut behind ball-nose of flexible supply tube. Ball nose coupling will go partially into IPS shank or fitting. Tighten coupling nut (DO NOT OVER TIGHTEN). Install opposite end according to manufacturer's instructions for both tubes.



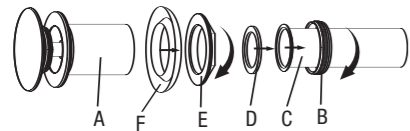
(B) Suministros Flexibles de Punta Redondeada: Si utiliza suministros flexibles de punta redondeada para conectar el grifo a las líneas de suministro de agua: coloque la tuerca de acoplamiento detrás de la punta redondeada del tubo de suministro flexible. El acoplamiento de punta redondeada pasará por el vástago o acoplador IPS. Ajuste la tuerca de acoplamiento (NO AJUSTE DEMASIADO). Instale el extremo opuesto de acuerdo con las instrucciones del fabricante para ambos tubos.

- 4** Important: After installation is completed. Turn on water supply and allow water to run for at least one minute each.



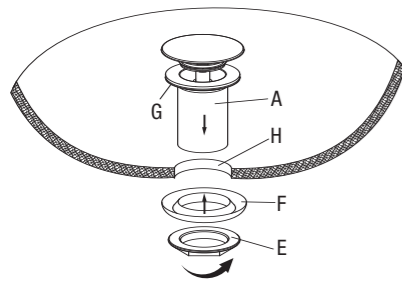
Importante: Una vez que termine la instalación, abra el suministro de agua y deje correr el agua durante al menos un minuto de cada lado.

5 Remove old pop-up drain and clear up the hole in preparation for new pop-up drain installation. Follow this to remove the old drain: First, unscrew the nut (B) from pop-up body (A), move over the tail pipe (C) and washer (D), then unscrew the coupling nut (E) and remove the washer (F).



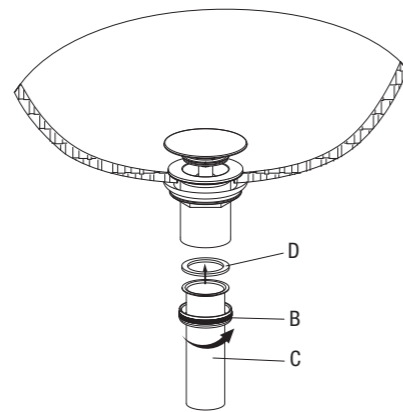
Quite el drenaje pop-up anterior y limpie el orificio para prepararlo para la instalación del drenaje pop-up nuevo. Siga estas instrucciones para quitar el drenaje anterior: En primer lugar, destornille la tuerca (B) del cuerpo del pop-up (A), desplace la tubería de salida (C) y la arandela (D), luego destornille la tuerca de acoplamiento y quite la arandela (F).

6 Before installation, pls make sure that washer (G) is on the pop-up body (A). Firstly, insert pop-up body (A) through countertop hole, place washer (F) onto the drain body and then tighten the coupling nut (E).



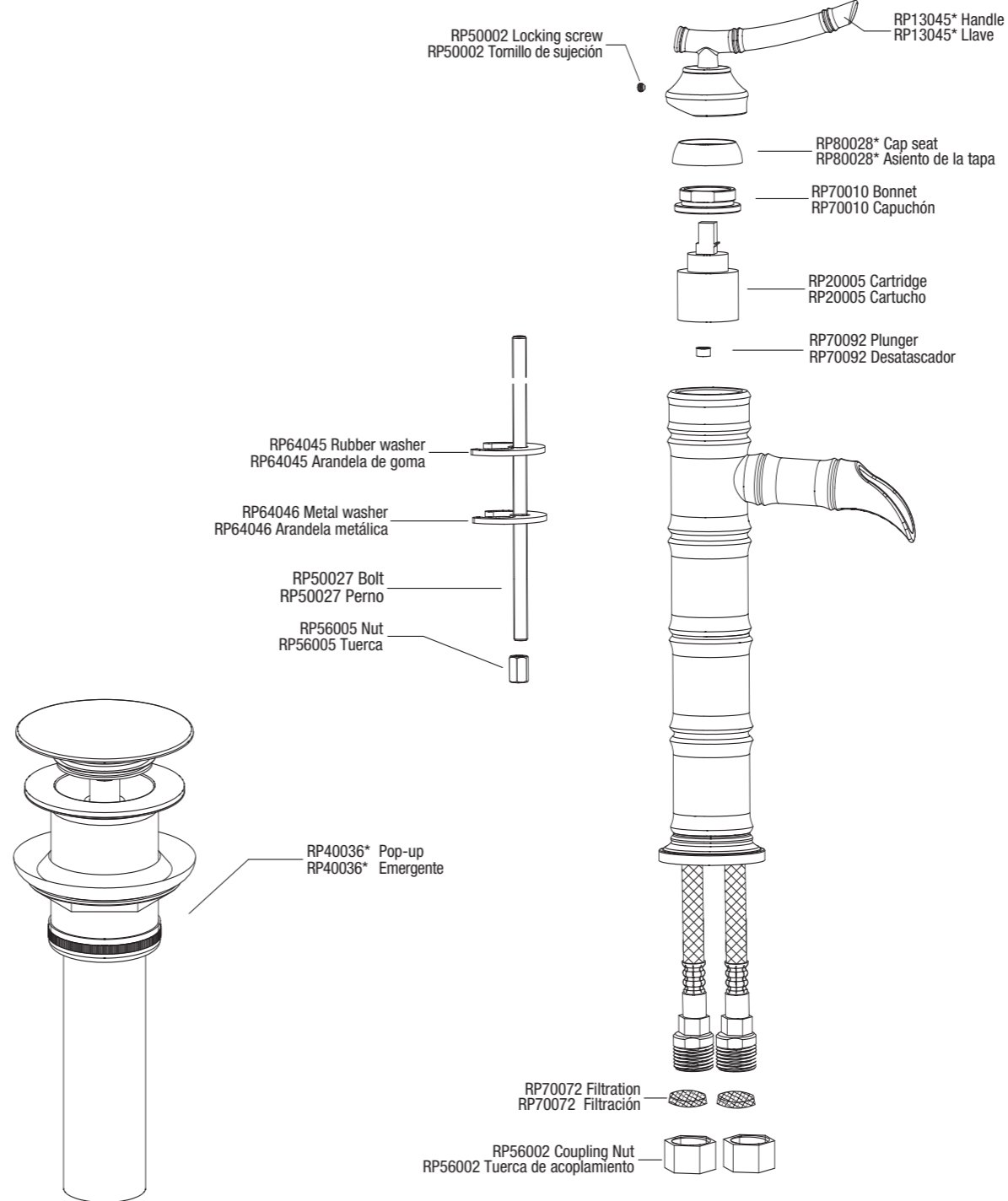
Antes de la instalación, asegúrese de que la arandela (G) se encuentre en el cuerpo del pop-up (A). Primero, introduzca el cuerpo del pop-up (A) a través del orificio del mostrador y coloque la arandela (F) en el cuerpo del drenaje y luego ajuste la tuerca de acoplamiento (E).

7 Add the coupling nut (B) onto the tail pipe. Place the washer in the nut and finally tighten the coupling nut.



Coloque la tuerca de acoplamiento (B) en la tubería de salida. Coloque la arandela en la tuerca y por último ajuste la tuerca de acoplamiento.

* Specify Finish
Especifique el Acabado



PROBLEM: Leaks underneath handle or Water does not completely shut off.
CAUSE: Bonnet has come loose or the cartridge is dirty or worn.

- ACTION:**
1. Remove handle by loosening set screw with Allen wrench (Diagram A). Unscrew the cap assembly (Diagram B)
 2. Tighten the bonnet by turning it clockwise. (Diagram C)
Move the cartridge stem to the on position. The leak should stop draining out from around the cartridge stem.
 3. If the leak does not stop, shut off the water supply. Remove the bonnet by turning it counter clockwise. remove cartridge. (Diagram D) Clear or replace the cartridge if it is dirty or distorted. (Diagram E).
 4. Position the cartridge back to the faucet body (Diagram F). Re-tighten the Bonnet and cap (Diagram G).
 5. Replace the handle and tighten the set screw.

PROBLEMA: Hay una pérdida debajo de la llave o el grifo no se cierra por completo. **CAUSA:** El capuchón se aflojó o el cartucho está sucio o gastado.

- ACCIÓN:**
1. Quite la llave aflojando el tornillo prisionero con la llave Allen (Diagrama A). Desenrosque el ensamblaje de la tapa (Diagrama B).
 2. Ajuste el capuchón girándolo en el sentido de las manecillas del reloj. (Diagrama C)
Coloque el vástago del cartucho en la posición encendido. La pérdida en el vástago del cartucho debe detenerse.
 3. Si esto no ocurre, corte el suministro de agua. Quite el capuchón girándolo en sentido contrario a las manecillas del reloj. Quite el cartucho (Diagrama D). Limpie el cartucho si está sucio o reemplácelo si está deformado. (Diagrama E).
 4. Vuelva a colocar el cartucho en el cuerpo del grifo (Diagrama F). Vuelva a ajustar el Capuchón y la tapa (Diagrama G).
 5. Vuelva a colocar la llave y ajuste el tornillo prisionero.

